

ÉLECTION GÉNÉRALE TERRITORIALE DE 2019
RAPPORT OFFICIEL

 ÉLECTIONS TNO



ÉLECTION GÉNÉRALE TERRITORIALE DE 2019 — RAPPORT OFFICIEL

25 octobre 2019

Monsieur Frederick Blake Jr.
Président
Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest
C. P. 1320
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2L9

Résultats officiels de l'élection

Monsieur le Président,

J'ai le plaisir de vous présenter, conformément à l'article 265 de la *Loi sur les élections et les référendums*, les résultats officiels de l'élection générale territoriale de 2019.

Ce rapport présente tous les renseignements prévus au paragraphe 265(1), par section de vote, pour les 16 circonscriptions électorales ayant tenu des scrutins, ainsi que les candidatures élues par acclamation dans les circonscriptions de Hay River Nord, du Delta du Mackenzie et de Monfwi.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, mes salutations distinguées,



Nicole Latour

Directrice générale des élections, TNO

TABLE DES MATIÈRES

PRÉFACE	5
MODES DE SCRUTIN	7
SCRUTINS SPÉCIAUX	8
VOTES PAR CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	10
DEH CHO	11
FRAME LAKE	12
GREAT SLAVE	13
HAY RIVER NORD	14
HAY RIVER SUD	15
INUVIK BOOT LAKE	16
INUVIK TWIN LAKES	17
KAM LAKE	18
DELTA DU MACKENZIE	19
MONFWI	20
NAHENDEH	21
NUNAKPUT	22
RANGE LAKE	23
SAHTÚ	24
THEBACHA	25
TU NEDHE WIILIDEH	26
YELLOWKNIFE CENTRE	27
YELLOWKNIFE NORD	28
YELLOWKNIFE SUD	29

PRÉFACE

Le 12 juillet 2019, la commissaire des Territoires du Nord-Ouest, l'honorable Margaret Thom, a signé le décret relatif au bref d'élection, ordonnant à la directrice générale des élections de signifier un bref d'élection aux 19 circonscriptions électorales après la dissolution de la 18^e Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest le 1^{er} septembre 2019.

Le jour du scrutin, advenant sa nécessité, a été fixé au 1^{er} octobre 2019. Le décret était conforme à l'alinéa 39(2)c) de la *Loi sur les élections et les référendums*, qui prescrit une durée de campagne minimale de 29 jours.

La directrice générale des élections a remis les brefs d'élection aux directeurs du scrutin de chaque circonscription l'avant-midi du 2 septembre 2019. La date limite du Rapport d'élection a été fixée au 14 octobre 2019, soit deux semaines après le scrutin. Les élections ont été annoncées le 2 septembre, et la campagne a démarré.

Candidats

La période de mise en candidature a débuté le 2 septembre 2019 et a pris fin le 6 septembre 2019 à 14 h. Le même jour, vers 17 h, aucune déclaration de retrait n'avait été reçue, et l'on comptait un total officiel de 58 candidats.

Dans les circonscriptions électorales de Hay River Nord, du Delta du Mackenzie et de Monfwi, une seule candidature a été élue par acclamation le 6 septembre 2019. Les 16 autres circonscriptions ont tenu des scrutins.

Il y avait un nombre record de 22 candidates réparties dans 12 de ces circonscriptions. Ces candidates représentaient 40 % de toutes les candidatures, soit le plus fort pourcentage de l'histoire des Territoires du Nord-Ouest. Les résultats présentés dans ce rapport indiquent que la 19^e élection générale ténoise est entrée dans l'histoire du Canada en atteignant la parité des sexes. La 19^e Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest compte neuf femmes et dix hommes pour un total de 19 députées et députés.

Vote

Au total, 13 238 bulletins de vote ont été déposés à l'élection générale territoriale de 2019, le taux de participation s'établissant à 54 %.

Avant le jour du scrutin ordinaire, la population a eu la possibilité de voter par scrutin spécial. Les votes d'électeurs absents, le scrutin mobile, le scrutin par anticipation et le vote au Bureau du directeur du scrutin représentaient 23 % de tous les votes, soit 4 % de moins qu'à l'élection générale territoriale de 2015.

Comme en 2015, c'est le Bureau du directeur du scrutin qui a eu la plus grande part du scrutin spécial : il a reçu cette année 77,5 % des votes de cette catégorie de scrutin.

D'après le registre des électeurs, le scrutin par anticipation a commencé dès le 6 septembre, par le vote des électeurs absents.



Dépouilements judiciaires

En application du paragraphe 206(1) de la *Loi sur les élections et les référendums*, les résultats du scrutin ont donné matière à un dépouillement judiciaire dans les circonscriptions de Frame Lake et de Yellowknife Nord. En effet, le paragraphe 206(1) exige que le directeur du scrutin présente à un juge une requête en dépouillement judiciaire si, à l'issue de l'addition officielle, les candidats ayant recueilli le plus de votes sont à égalité ou si le nombre de votes séparant le candidat en avance de tout autre candidat est inférieur à 2 % du nombre total des votes donnés. C'est ce dernier cas de figure qui s'est produit dans les deux circonscriptions.

Les dépouilements judiciaires se sont déroulés à la Cour suprême des Territoires du Nord-Ouest le 9 octobre 2019.

Ils ont confirmé les résultats initiaux non officiels de la circonscription de Frame Lake, et augmenté la marge de victoire dans Yellowknife Nord en faisant passer l'écart de cinq à sept bulletins papier, confirmant le gain initial de la candidature victorieuse.

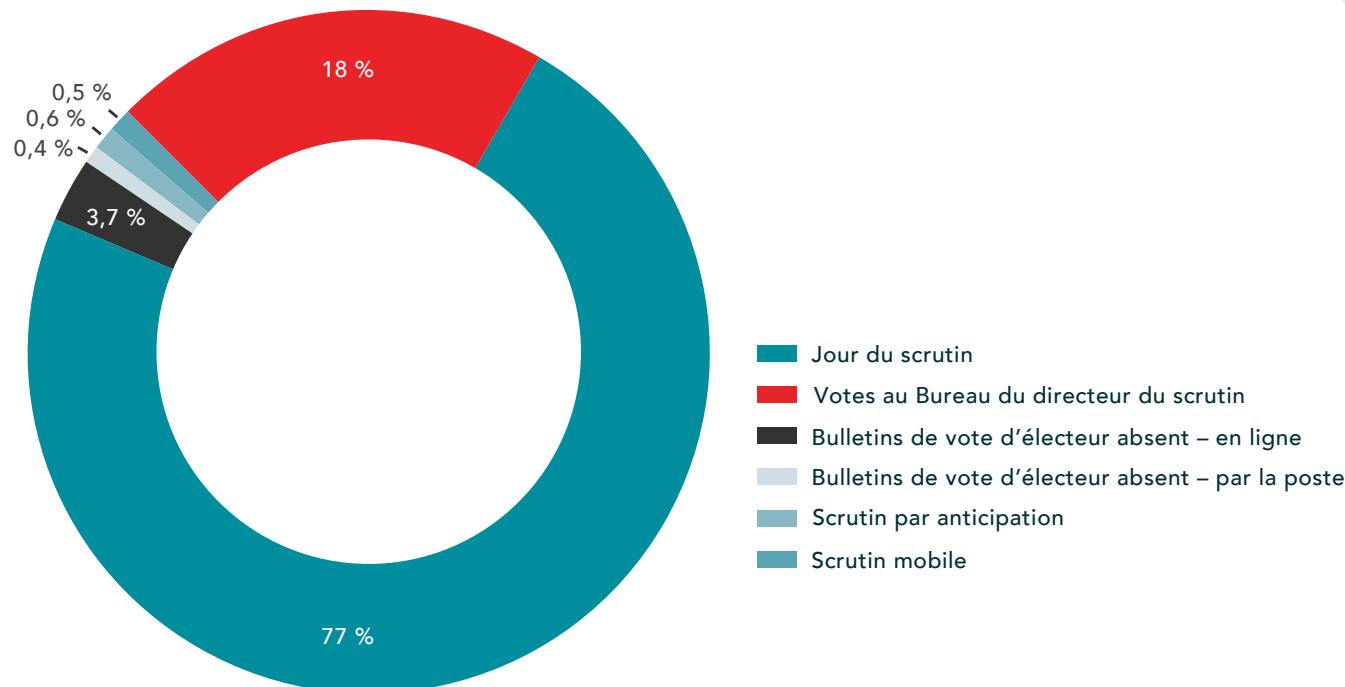
Production de rapports

À la fermeture des scrutins ordinaires, les résultats non officiels ont été communiqués au public sur le site Web de l'élection. À l'exception des deux circonscriptions ayant fait l'objet d'un dépouillement judiciaire, les directeurs du scrutin ont procédé au dépouillement officiel dans les jours suivants pour déterminer les résultats officiels et produire leur rapport d'élection.

Ils avaient tous fait parvenir ces rapports au Bureau de la directrice générale des élections en date du 16 octobre 2019. Les noms des candidates et candidats dûment élus dans chaque circonscription paraîtront dans la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* le 1^{er} novembre 2019.

MODES DE SCRUTIN

Votes par scrutin, exprimés en pourcentage du total territorial des votes.



	Ensemble des scrutins	Jour du scrutin	Scrutin par anticipation	Bulletins de vote d'électeur absent – par la poste	Bulletins de vote d'électeur absent – en ligne	Scrutin mobile	Votes au Bureau du directeur du scrutin
Total des votes	13 238	10 198	76	49	489	70	2356
Pourcentage		77 %	0,6 %	0,4 %	3,7 %	0,5 %	18 %

SCRUTINS SPÉCIAUX

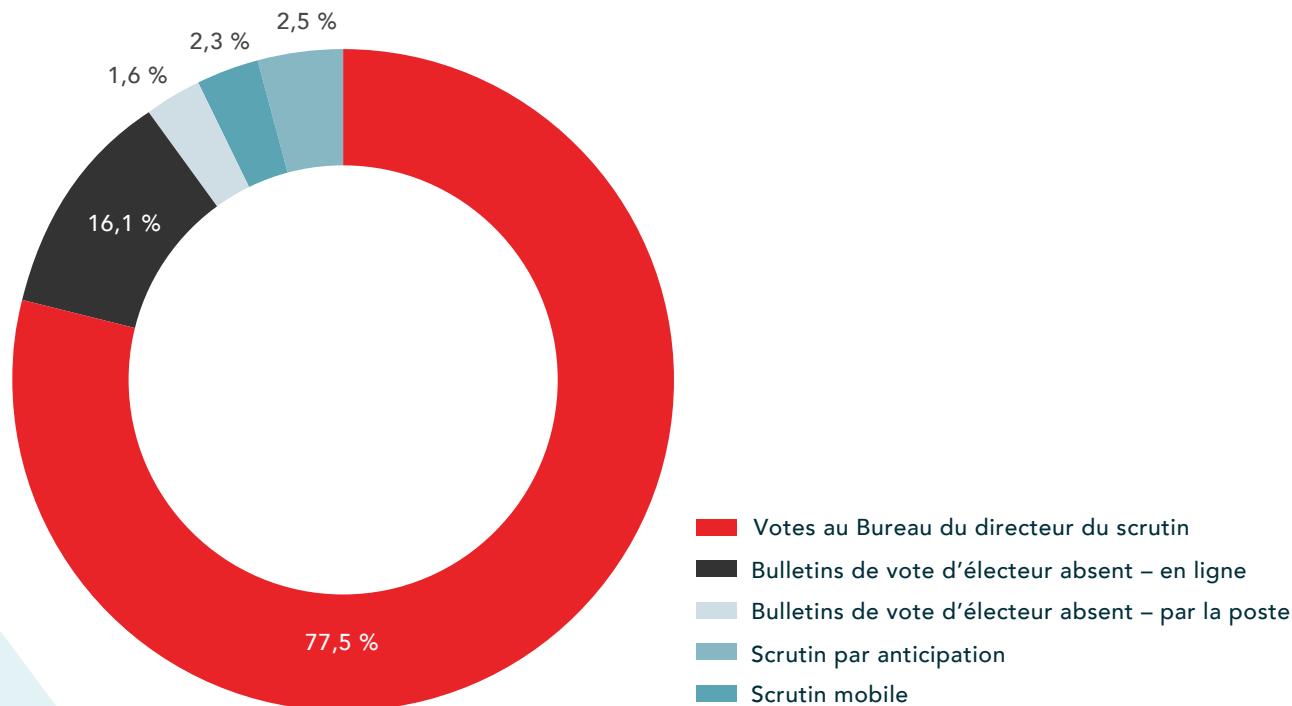
Bulletins de vote reçus, par scrutin, exprimés en pourcentage du total territorial des bulletins de vote.

Il y a eu des **bureaux de scrutin mobiles** dans chaque circonscription.

Il y a eu un **vote par anticipation** dans les collectivités dépourvues de directeur du scrutin sur place.

On a tenu un **scrutin au Bureau du directeur du scrutin** de chaque circonscription, dans les collectivités pourvues d'un directeur du scrutin sur place et où il n'y avait pas eu d'élection par acclamation.

Il y avait deux formes de **bulletins de vote d'électeur absent** : par la poste et en ligne.



Votes par mode de scrutin spécial, par circonscription électorale

Circonscription électorale	Total des votes*	Votes par scrutin spécial	Votes par scrutin spécial, en pourcentage du total des votes
Deh Cho	537	99	18,44 %
Frame Lake	706	146	20,68 %
Great Slave	852	201	23,59 %
Hay River Nord**	0	0	0,00 %
Hay River Sud	673	211	31,35 %
Inuvik Boot Lake	563	111	19,72 %
Inuvik Twin Lakes	621	182	29,31 %
Kam Lake	965	213	22,07 %
Delta du Mackenzie**	0	0	0,00 %
Monfwi**	0	0	0,00 %
Nahendeh	854	244	28,57 %
Nunakput	772	74	9,59 %
Range Lake	863	133	15,41 %
Sahtu	869	98	11,28 %
Thebacha	1170	558	47,69 %
Tu Nedhé-Wilidéh	557	47	8,44 %
Yellowknife Centre	859	228	26,54 %
Yellowknife Nord	1388	322	23,20 %
Yellowknife Sud	989	173	17,49 %
Totaux	13 238	3040	22,96 %

* y compris les bulletins rejetés ou refusés

**candidat élu par acclamation

Votes par circonscription électorale

Circonscription électorale	Nombre de candidats	Sections de vote	Total des votes*	Nombre d'électeurs inscrits	Participation électorale en pourcentage
Deh Cho	2	4	537	876	61 %
Frame Lake	2	5	706	1571	45 %
Great Slave	2	4	852	1963	43 %
Hay River Nord**	1	3	0	1296	0 %
Hay River Sud	2	3	673	1259	53 %
Inuvik Boot Lake	4	3	563	1049	54 %
Inuvik Twin Lakes	3	2	621	1169	53 %
Kam Lake	6	5	965	1885	51 %
Delta du Mackenzie**	1	3	0	1008	0 %
Monfwi**	1	5	0	1898	0 %
Nahendeh	4	6	854	1522	56 %
Nunakput	6	4	772	1068	72 %
Range Lake	2	6	863	1716	50 %
Sahtu	4	5	869	1548	56 %
Thebacha	4	6	1170	1728	68 %
Tu Nedhé-Wilideh	5	4	557	813	69 %
Yellowknife Centre	4	5	859	1914	45 %
Yellowknife Nord	3	5	1388	2544	55 %
Yellowknife Sud	2	5	989	1849	53 %
Totaux	58	83	13 238	24 474	54 %

* y compris les bulletins rejetés ou refusés

**candidat élu par acclamation

DEH CHO

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Loretta Landry

CANDIDATS : Ronald Bonnetrouge

Michael M. Nadli

Votes en pourcentage :



Total des votes :

	Ronald Bonnetrouge 289	Michael Nadli 247	Rejeté 1	Refusé 0	Total des votes 537	Électeurs inscrits 876	Taux de participation 61,30 %
--	---------------------------	----------------------	-------------	-------------	------------------------	---------------------------	----------------------------------

Votes par bureau de scrutin :

1 - Enterprise	8	16	0	0	24	64	37,50 %
2 - Fort Providence	177	158	0	0	335	592	56,59 %
3 - Kakisa	5	7	0	0	12	30	40,00 %
4 - Première Nation K'atlodeeche	36	30	1	0	67	190	35,26 %
Scrutins spéciaux	63	36	0	0	99	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Ronald Bonnetrouge

Écart de voix*: 42 (8 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

FRAME LAKE

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Mona Durkee

CANDIDATS : Kevin O'Reilly
Dave Ramsay

Votes en pourcentage :



Total des votes :

	Kevin O'Reilly 357	Dave Ramsay 346	Rejeté 1	Refusé 2	Total des votes 706	Électeurs inscrits 1571	Taux de participation 44,94 %
--	-----------------------	--------------------	-------------	-------------	------------------------	----------------------------	----------------------------------

Votes par bureau de scrutin :

Scrutin	Kevin O'Reilly	Dave Ramsay	Rejeté	Refusé	Total des votes	Électeurs inscrits	Taux de participation
Scrutin ordinaire 1	89	86	0	0	175	385	45,45 %
Scrutin ordinaire 2	39	53	0	0	92	272	33,82 %
Scrutin ordinaire 3	31	34	0	0	65	237	27,43 %
Scrutin ordinaire 4	46	38	0	0	84	308	27,27 %
Scrutin ordinaire 5	76	68	0	0	144	369	39,02 %
Scrutins spéciaux	76	67	1	2	146	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Kevin O'Reilly

Écart de voix*: 11 (2 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

GREAT SLAVE

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Carol Nychka

CANDIDATS : Katrina Nokleby

Patrick Scott

Votes en pourcentage **:



Total des votes :

	Katrina Nokleby 454	Patrick Scott 389	Rejeté 9	Refusé 0	Total des votes 852	Électeurs inscrits 1963	Taux de participation 43,40 %
--	------------------------	----------------------	-------------	-------------	------------------------	----------------------------	----------------------------------

Votes par bureau de scrutin :

Scrutin ordinaire 1	54	43	0	0	97	298	32,55 %
Scrutin ordinaire 2	76	76	4	0	156	472	33,05 %
Scrutin ordinaire 3	104	97	5	0	206	745	27,65 %
Scrutin ordinaire 4	101	91	0	0	192	448	42,86 %
Scrutins spéciaux	119	82	0	0	201	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Katrina Nokleby

Écart de voix*: 65 (8 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

**le total des votes reçu n'est pas égal à 100 % en raison des bulletins rejetés ou refusés et de l'arrondissement des décimales.

HAY RIVER NORD

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Marny Twigge

CANDIDATS : Rocky (R.J.) Simpson

Total des votes :

	Rocky (R.J.) Simpson Élu par acclamation	Rejeté 0	Refusé 0	Total des votes 0	Électeurs inscrits 1296	Taux de participation 0,00 %
Votes par bureau de scrutin :						
Scrutin ordinaire 1	0	0	0	0	476	0,00 %
Scrutin ordinaire 2	0	0	0	0	437	0,00 %
Scrutin ordinaire 3	0	0	0	0	383	0,00 %
Scrutin ordinaire 4	0	0	0	0	0	0,00 %
Scrutins spéciaux	0	0	0	0	0	0,00 %

Candidat élu par acclamation : Rocky (R.J.) Simpson

Écart de voix*: 0 (0 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

HAY RIVER SUD

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Heather Coakwell

CANDIDATS : Wally Schumann

Rocky Simpson

Votes en pourcentage :



Total des votes :

	Wally Schumann 322	Rocky Simpson 350	Rejeté 1	Refusé 0	Total des votes 673	Électeurs inscrits 1259	Taux de participation 53,46 %
--	-----------------------	----------------------	-------------	-------------	------------------------	----------------------------	----------------------------------

Votes par bureau de scrutin :

Scrutin	Wally Schumann	Rocky Simpson	Rejeté	Refusé	Total des votes	Électeurs inscrits	Taux de participation
Scrutin ordinaire 1	68	76	0	0	144	465	30,97 %
Scrutin ordinaire 2	110	112	0	0	222	536	41,42 %
Scrutin ordinaire 3	44	52	0	0	96	258	37,21 %
Scrutins spéciaux	100	110	1	0	211	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Rocky Simpson

Écart de voix*: 28 (4 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

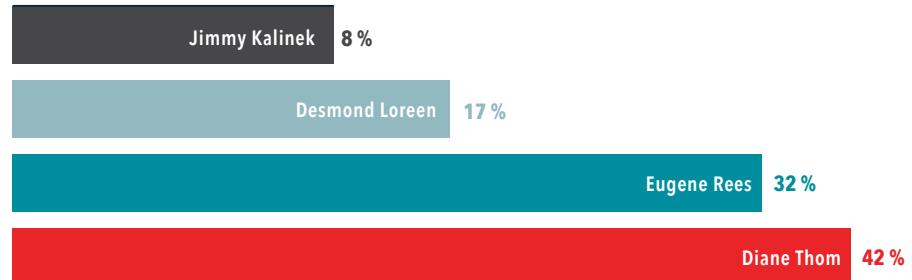
INUVIK BOOT LAKE

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Chris M. Garven

CANDIDATS :

Jimmy Kalinek
Desmond Loreen
Eugene Rees
Diane Thom

Votes en pourcentage :



Total des votes :

	Jimmy Kalinek 47	Desmond Loreen 94	Eugene Rees 179	Diane Thom 239	Rejeté 4	Refusé 0	Total des votes 563	Électeurs inscrits 1049	Taux de participation 53,67 %
--	---------------------	----------------------	--------------------	-------------------	-------------	-------------	------------------------	----------------------------	----------------------------------

Votes par bureau de scrutin :

Scrutin ordinaire 1	13	21	39	57	3	0	133	291	45,70 %
Scrutin ordinaire 2	16	34	64	85	0	0	199	519	38,34 %
Scrutin ordinaire 3	12	19	43	45	1	0	120	239	50,21 %
Scrutins spéciaux	6	20	33	52	0	0	111	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Diane Thom

Écart de voix*: 60 (11%)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

INUVIK TWIN LAKES

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Mitchell MacQuarrie

CANDIDATS : Donald Hendrick

Sallie Ross

Lesa Semmler

Votes en pourcentage :



Total des votes :	Donald Hendrick			Lesa Semmler			Rejeté	Refusé	Total des votes	Électeurs inscrits	Taux de participation
	41	Sallie Ross	106		Lesa Semmler	470	4	0	621	1169	53,12 %

Votes par bureau de scrutin :

Scrutin ordinaire 1	25	53	171	1	0	250	634	39,43 %
Scrutin ordinaire 2	8	27	151	3	0	189	535	35,33 %
Scrutins spéciaux	8	26	148	0	0	182	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Lesa Semmler

Écart de voix*: 364 (59 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

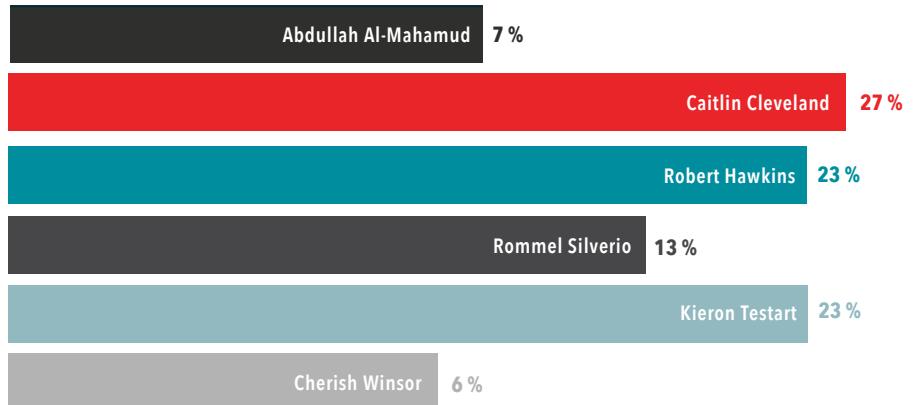
KAM LAKE

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Yvette Schreder

CANDIDATS :

- Abdullah Al-Mahamud
- Caitlin Cleveland
- Robert Hawkins
- Rommel Silverio
- Kieron Testart
- Cherish Winsor

Votes en pourcentage** :



Total des votes :	Abdullah Al-Mahamud					Cherish Winsor					Électeurs inscrits	Taux de participation
	63	262	224	125	220	61	8	2	965	1885	51,19 %	

Votes par bureau de scrutin :

Scrutin ordinaire 1	5	19	17	25	18	9	3	1	97	269	36,06 %
Scrutin ordinaire 2	8	34	28	21	33	12	3	1	140	365	38,36 %
Scrutin ordinaire 3	7	25	27	27	35	10	0	0	131	285	45,96 %
Scrutin ordinaire 4	10	38	36	11	34	8	1	0	138	411	33,58 %
Scrutin ordinaire 5	11	80	83	12	50	9	1	0	246	555	44,32 %
Scrutins spéciaux	22	66	33	29	50	13	0	0	213	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Caitlin Cleveland

Écart de voix* : 38 (4 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

**le total des votes reçu n'est pas égal à 100 % en raison des bulletins rejetés ou refusés et de l'arrondissement des décimales.

DELTA DU MACKENZIE

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Grace Martin

CANDIDATS : Frederick Blake Jr

Total des votes :

	Frederick Blake Jr Élu par acclamation	Rejeté 0	Refusé 0	Total des votes 0	Électeurs inscrits 1008	Taux de participation 0,00 %
--	---	-------------	-------------	----------------------	----------------------------	---------------------------------

Votes par bureau de scrutin :

1 Aklavik	0	0	0	0	405	0,00 %
2 Ft. McPherson	0	0	0	0	503	0,00 %
3 Tsiigehtchic	0	0	0	0	100	0,00 %
Scrutins spéciaux	0	0	0	0	0	0,00 %

Candidat élu par acclamation : Frederick Blake Jr

Écart de voix*: 0 (0 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

MONFWI

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Harriet Koyina

CANDIDATS : Jackson Lafferty

Total des votes :

	Jackson Lafferty Élu par acclamation	Rejeté 0	Refusé 0	Total des votes 0	Électeurs inscrits 1886	Taux de participation 0,00 %
--	---	-------------	-------------	----------------------	----------------------------	---------------------------------

Votes par bureau de scrutin :

1 Behchokq	0	0	0	0	1066	0,00 %
2 Edzo-Frank-Channel	0	0	0	0	217	0,00 %
3 Gamèti	0	0	0	0	184	0,00 %
4 Wekweèti	0	0	0	0	91	0,00 %
5 Whati	0	0	0	0	328	0,00 %
Scrutins spéciaux	0	0	0	0	0	0,00 %

Candidat élu par acclamation : Jackson Lafferty

Écart de voix*: 0 (0 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

NAHENDEH

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Vanessa Waugh

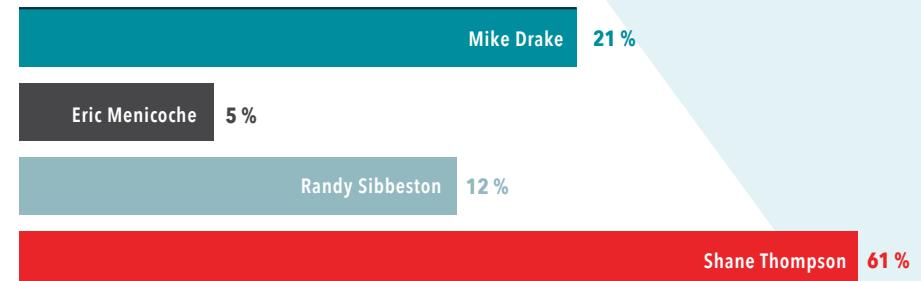
CANDIDATS : Mike Drake

Eric Menicoche

Randy Sibbeston

Shane Thompson

Votes en pourcentage**:



Total des votes :

	Mike Drake 183	Eric Menicoche 40	Randy Sibbeston 105	Shane Thompson 519	Rejeté 5	Refusé 2	Total des votes 854	Électeurs inscrits 1522	Taux de participation 56,11 %
--	-------------------	-------------------------	---------------------------	-----------------------	-------------	-------------	------------------------	-------------------------------	-------------------------------------

Votes par bureau de scrutin :

1 Fort Liard	41	5	15	92	0	0	153	356	42,98 %
2 Fort Simpson	89	30	54	158	1	0	332	959	34,62 %
3 Jean Marie River	2	3		22	0	0	27	36	75,00 %
4 Nahanni Butte	6	4		21	0	0	31	19	163,16 %
5 Sambaa K'e (Trout Lake)	2	1	12	19	0	0	34	51	66,67 %
6 Wrigley	7		7	15	2	2	33	101	32,67 %
Scrutins spéciaux	36	4	10	192	2	0	244	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Shane Thompson

Écart de voix*: 336 (39 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

**le total des votes reçu n'est pas égal à 100 % en raison des bulletins rejetés ou refusés et de l'arrondissement des décimales.

NUNAKPUT

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Donna Wolki

CANDIDATS : Alisa Blake

Holly Campbell

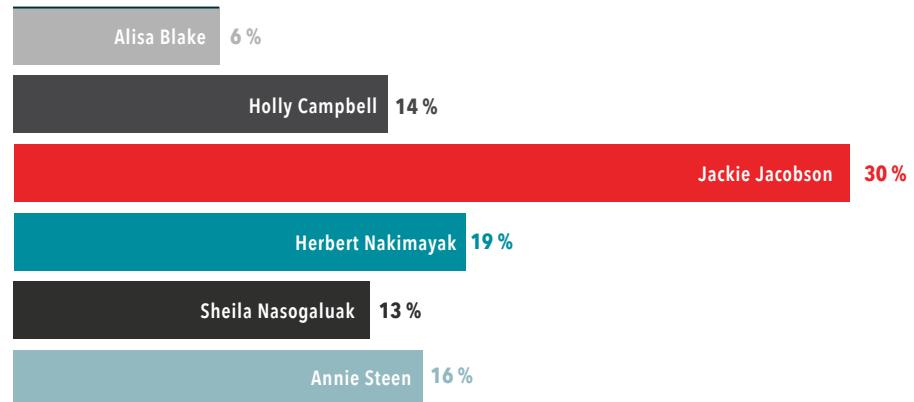
Jackie Jacobson

Herbert Nakimayak

Sheila Nasogaluak

Annie Steen

Votes en pourcentage**:



Total des votes :

	Alisa Blake 48	Holly Campbell 107	Jackie Jacobson 231	Herbert Nakimayak 143	Sheila Nasogaluak 101	Annie Steen 127	Rejeté 14	Refusé 1	Total des votes 772	Électeurs inscrits 1068	Taux de participation 72,28 %
--	-------------------	-----------------------	------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------	--------------	-------------	------------------------	----------------------------	----------------------------------

Votes par bureau de scrutin :

1 Paulatuk	1	12	24	86	18	8	0	1	150	191	78,53 %	
2 Sachs Harbour	4		15	1	9	10	7	1	0	47	65	72,31 %
3 Tuktoyaktuk	30	52		136	6	49	75	13	0	361	579	62,35 %
4 Ulukhaktok	8	17		51	37	17	10	0	0	140	233	60,09 %
Scrutins spéciaux	5	11		19	5	7	27	0	0	74	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Jackie Jacobson

Écart de voix*: 88 (11.4 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

**le total des votes reçu n'est pas égal à 100 % en raison des bulletins rejetés ou refusés et de l'arrondissement des décimales.

RANGE LAKE

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Melanie Murphy

CANDIDATS : Caroline Cochrane
Hughie Graham

Votes en pourcentage :



Total des votes :

	Caroline Cochrane 439	Hughie Graham 421	Rejeté 3	Refusé 0	Total des votes 863	Électeurs inscrits 1716	Taux de participation 50,29 %
--	--------------------------	----------------------	-------------	-------------	------------------------	----------------------------	----------------------------------

Votes par bureau de scrutin :

Scrutin ordinaire 1	31	20	0	0	51	197	25,89 %
Scrutin ordinaire 2	46	40	0	0	86	205	41,95 %
Scrutin ordinaire 3	72	79	1	0	152	323	47,06 %
Scrutin ordinaire 4	68	76	2	0	146	361	40,44 %
Scrutin ordinaire 5	67	75	0	0	142	287	49,48 %
Scrutin ordinaire 6	86	67	0	0	153	343	44,61 %
Scrutins spéciaux	69	64	0	0	133	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Caroline Cochrane

Écart de voix*: 18 (2.1 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

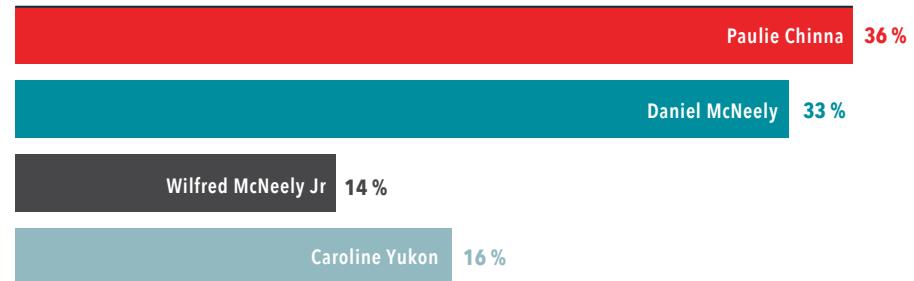
SAHTÚ

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Michel Erb

CANDIDATS :

Paulie Chinna
Daniel McNeely
Wilfred McNeely Jr
Caroline Yukon

Votes en pourcentage **:



Total des votes :

	Paulie Chinna 309	Daniel McNeely 287	Wilfred McNeely Jr 120	Caroline Yukon 135	Rejeté 13	Refusé 5	Total des votes 869	Électeurs inscrits 1548	Taux de participation 56,14 %
--	----------------------	-----------------------	------------------------------	-----------------------	--------------	-------------	------------------------	-------------------------------	-------------------------------------

Votes par bureau de scrutin :

1 Colville Lake	15	6	10	13	0	4	48	77	62,34 %
2 Deline	50	36	79	18	9	0	192	387	49,61 %
3 Fort Good Hope	59	44	11	49	0	0	163	327	49,85 %
4 Norman Wells	94	110	22	3	2	0	231	455	50,77 %
5 Tulita	50	56	11	20	0	0	137	302	45,36 %
Scrutins spéciaux	41	35	10	9	2	1	98	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Paulie Chinna

Écart de voix*: 22 (3 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

**le total des votes reçu n'est pas égal à 100 % en raison des bulletins rejetés ou refusés et de l'arrondissement des décimales.

THEBACHA

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Lynda B. Martin

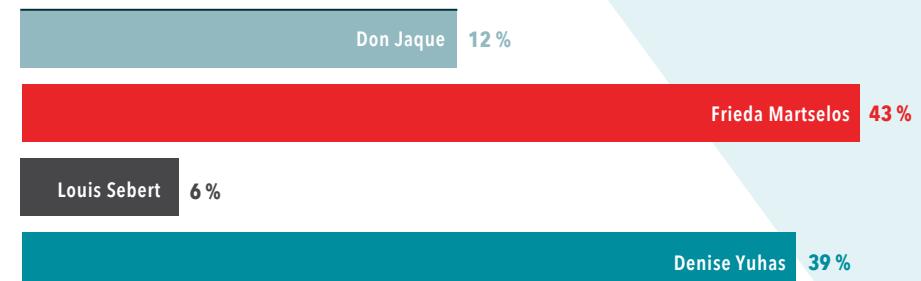
CANDIDATS : Don Jaque

Frieda Martselos

Louis Sebert

Denise Yuhas

Votes en pourcentage :



Total des votes :

	Don Jaque	Frieda Martselos	Louis Sebert	Denise Yuhas	Rejeté	Refusé	Total des votes	Électeurs inscrits	Taux de participation
	139	504	70	454	2	1	1170	1728	67,71 %

Votes par bureau de scrutin :

Scrutin ordinaire 1	11	35	8	52	0	0	106	297	35,69 %
Scrutin ordinaire 2	14	36	6	34	0	0	90	253	35,57 %
Scrutin ordinaire 3	15	16		21	0	0	52	206	25,24 %
Scrutin ordinaire 4	28	60	7	56	0	0	151	436	34,63 %
Scrutin ordinaire 5	16	36	4	43	0	0	99	259	38,22 %
Scrutin ordinaire 6	15	50	1	46	1	1	114	277	41,16 %
Scrutins spéciaux	40	271	44	202	1	0	558	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Frieda Martselos

Écart de voix* : 50 (4 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

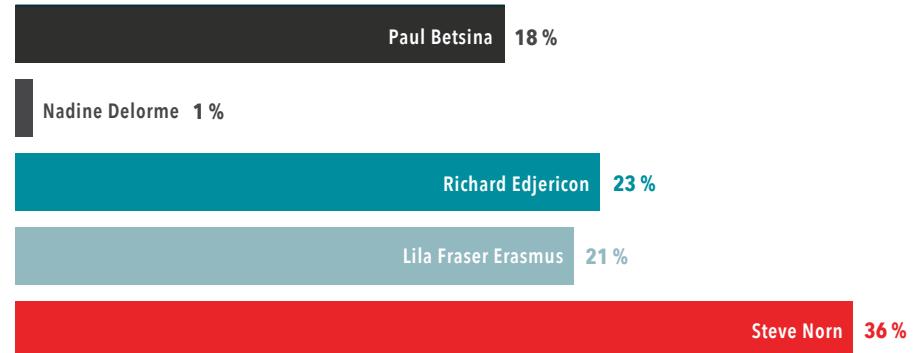
TU NEDHE WIILIDEH

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Antoinette Lafferty

CANDIDATS :

Paul Betsina
Nadine Delorme
Richard Edjericon
Lila Fraser Erasmus
Steve Norn

Votes en pourcentage **:



Total des votes :

	Nadine Delorme					Rejeté	Refusé	Total des votes	Électeurs inscrits	Taux de participation
	Paul Betsina	Richard Edjericon	Lila Fraser Erasmus	Steve Norn		1	2	557	813	68,51 %
	102	8	128	115						

Votes par bureau de scrutin :

	1 - Dettah	2 - Fort Resolution	3 - Łutselk'e	4 - N'dilo	Scrutins spéciaux					
	51	1	31	13	5	0	0	101	88	114,77 %
	7	22	25	131		0	0	190	326	58,28 %
	10	21	36	22		1	0	90	181	49,72 %
	32	45	35	16		0	1	129	218	59,17 %
	4	9	6	27		0	1	47	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Steve Norn

Écart de voix*: 73 (13 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

**le total des votes reçu n'est pas égal à 100 % en raison des bulletins rejetés ou refusés et de l'arrondissement des décimales.

YELLOWKNIFE CENTRE

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Tamlin Gilbert

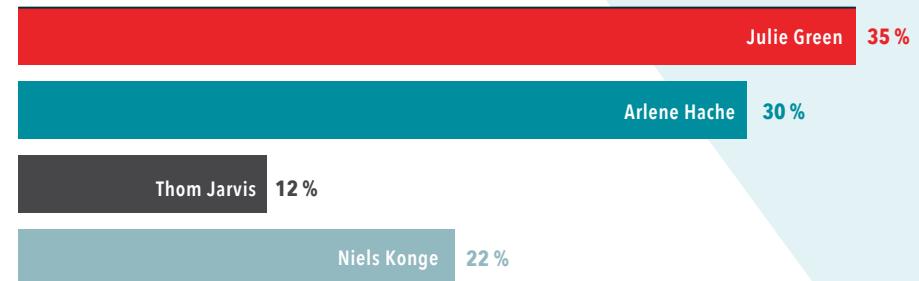
CANDIDATS : Julie Green

Arlene Hache

Thom Jarvis

Niels Konge

Votes en pourcentage**:



Total des votes :

	Julie Green 301	Arlene Hache 260	Thom Jarvis 103	Niels Konge 185	Rejeté 6	Refusé 4	Total des votes 859	Électeurs inscrits 1914	Taux de participation 44,88 %
--	--------------------	---------------------	--------------------	--------------------	-------------	-------------	------------------------	----------------------------	----------------------------------

Votes par bureau de scrutin :

Scrutin ordinaire 1	62	35	16	38	0	1	152	322	47,20 %
Scrutin ordinaire 2	52	52	13	27	2	0	146	398	36,68 %
Scrutin ordinaire 3	12	17	2	16	0	0	47	294	15,99 %
Scrutin ordinaire 4	45	26	10	26	0	0	107	320	33,44 %
Scrutin ordinaire 5	53	61	31	34	0	0	179	580	30,86 %
Scrutins spéciaux	77	69	31	44	4	3	228	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Julie Green

Écart de voix*: 41 (5 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

**le total des votes reçu n'est pas égal à 100 % en raison des bulletins rejetés ou refusés et de l'arrondissement des décimales.

YELLOWKNIFE NORD

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Amanda Mallon

CANDIDATS : Rylund Johnson
Jan Vallilée
Cory Vanthuyne

Votes en pourcentage**:



Total des votes :

	Rylund Johnson 503	Jan Vallilée 380	Cory Vanthuyne 497	Rejeté 3	Refusé 5	Total des votes 1388	Registered Electors 2544	Taux de participation 54,56 %
--	-----------------------	---------------------	-----------------------	-------------	-------------	-------------------------	--------------------------------	-------------------------------------

Votes par bureau de scrutin :

Scrutin	Rylund Johnson	Jan Vallilée	Cory Vanthuyne	Rejeté	Refusé	Total des votes	Registered Electors	Taux de participation
Scrutin ordinaire 1	158	79	98	0	0	335	667	50,22 %
Scrutin ordinaire 2	8	23	25	0	0	56	96	58,33 %
Scrutin ordinaire 3	107	99	87	3	0	296	849	34,86 %
Scrutin ordinaire 4	55	41	70	0	2	168	427	39,34 %
Scrutin ordinaire 5	66	60	84	0	1	211	505	41,78 %
Scrutins spéciaux	109	90	121	0	2	322	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Rylund Johnson

Écart de voix*: 6 (0.43 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

**le total des votes reçu n'est pas égal à 100 % en raison des bulletins rejetés ou refusés et de l'arrondissement des décimales.

YELLOWKNIFE SUD

DIRECTEUR DU SCRUTIN : Lynda Comerford

CANDIDATS :
Gaeleen MacPherson
Caroline Wawzonek

Votes en pourcentage :



Total des votes :

	Gaeleen MacPherson 300	Caroline Wawzonek 687	Rejeté 1	Refusé 1	Total des votes 989	Électeurs inscrits 1849	Taux de participation 53,49 %
Votes par bureau de scrutin :							
Scrutin ordinaire 1	50	100	0	0	150	365	41,10 %
Scrutin ordinaire 2	54	100	0	0	154	384	40,10 %
Scrutin ordinaire 3	44	108	1	0	153	378	40,48 %
Scrutin ordinaire 4	58	124	0	0	182	371	49,06 %
Scrutin ordinaire 5	50	127	0	0	177	351	50,43 %
Scrutins spéciaux	44	128	0	1	173	0	0,00 %

Candidat dûment élu : Caroline Wawzonek

Écart de voix*: 387 (39 %)

*écart de voix séparant le candidat en avance du candidat en deuxième position pour le nombre de votes, exprimé en total des votes et en pourcentage.

1-844-767-9100
[électionstno.ca](http://electionstno.ca)

If you would like this information in another official language, call us.

Anglais

Si vous voulez ces informations dans une autre langue officielle, contactez-nous.

Français

Kīspin ki nitawihtān ē nīhīyawihk ōma ācimōwin, tipwāsinān.

Cri

Tłı̨chǫ yati k’è è . Dı̨ wegodı̨ newo dè, gots’o gonede.

Tłı̨chǫ

ʔerı̨htl’ı̨s Dëne Sųłiné yati t’ā huts’elkér xa beyáyatı̨ theʔq ʔat’e, nuwe ts’ēn yólti.

Chipewyan

Edı̨ gondı̨ dehgáh got’ı̨e zhaté k’é è edatı̨éh enahddhę nide naxets’é edahłí.

Esclave du Sud

K’áhshó got’ı̨ne xədə k’é hederı̨ ʔedj htl’é yeriniwé ní dé dúle.

Esclave du Nord

Jii gwandak izhii ginjik vat’atr’ijqch’uu zhit yinohthan jí’, diits’at ginohkhii.

Gwich’in

Uvanittuaq ilitchurisukupku Inuvialuktun, ququaqluta.

Inuvialuktun

Ćı̨dłı̨ Ɂı̨nńbΔc ɬı̨tłjārńc ΔańbńDcńbńyłcńbń, ɬę̨cńańc ɬįbńcńańcńbń.

Inuktitut

Hapkuā titiqqat pijumagupkit Inuinnaqtun, uvaptinnut hivajarlutit.

Inuinnaqtun

Secrétariat des langues autochtones : 867-767-9346, poste 71037

Secrétariat aux affaires francophones : 867-767-9343



ÉLECTIONSTNO